



Actas de la Comisión de Conservación del Suelo y el Agua

FECHA	LUGAR	HORA DE INICIO	HORA DE FIN
16 de octubre de 2024	Hood River Inn, 1108 East Marina Way, Hood River, OR 97031	12:59 p. m.	3:09 p. m.

PRESIDENTE	MIEMBROS DE LA COMISIÓN PRESENTES	AUSENTES
Barbara Boyer (a través de Teams)	Jerry Ward, Bob Webb, Tim Kerns, Al Hrynyshyn y Robin Vora (a través de Teams)	Jim Bob Collins

PERSONAL PRESENTE DEL DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA DE OREGON (el ODA):

Kevin Fenn, gerente del Programa de Calidad del Agua; Eric Nusbaum, especialista en operaciones del Distrito de Conservación de Suelos y Aguas; Karin Stutzman, jefa de programa del Distrito de Conservación de Suelos y Aguas; Sandi Hiatt, administradora de subvenciones del Distrito de Conservación de Suelos y Aguas; Victoria Binning, coordinadora de iniciativas; y (a través de Teams) Renita McNaughtan, especialista administrativa; Brent Smith, especialista en calidad del agua (WQS), región de John Day; Olivia Jasper, WQS, región de la Costa Central/sur del valle de Willamette; Amanda Robinson, especialista en área de implementación estratégica; Nina Caldwell, WQS, región de Klamath Falls/Oregon Central; Shiloh Simrell, WQS, región de La Grande/noreste de Oregon; Rick Cowlshaw, WQS, región de la Costa Norte/norte del valle de Willamette

ASESORES:

Andrea Kreiner, Asociación de Distritos de Conservación de Oregon; Courtney Shaff y Brian Wolcott, Mesa Directiva de Mejora de Cuencas Hidrográficas de Oregon; Carolyn Sufit, Departamento de Recursos Hídricos de Oregon

VISITANTES:

Whitney Rohner, Distritos de Conservación de Suelos y Aguas (SWCD) del Valle de Baker; Kris Schaedel, SWCD de Hood River; John Bellville, SWCD del Valle de Illinois; Kevin Porter, SWCD de Polk; Cassi Newton, SWCD de Wheeler; Scott Walker, SWCD de Marion; Rhonda Black, SWCD de Umpqua

ACTAS DE LA REUNIÓN

1. BIENVENIDA Y PRESENTACIONES

LA PRESIDENTA BARBARA BOYER DIO INICIO A LA REUNIÓN A LAS 12:59 p. m. SE REALIZARON LAS PRESENTACIONES, DANDO LA BIENVENIDA A LOS MIEMBROS PRESENTES EN PERSONA Y A TRAVÉS DE TEAMS.

2. JURAMENTO DEL CARGO

- AL HRYNYSHYN PRESTÓ JURAMENTO ANTE KEVIN FENN, QUIEN FUE REELEGIDO OFICIALMENTE PARA REPRESENTAR A LA REGIÓN 4, LA CUAL INCLUYE A LOS DISTRITOS DE CONSERVACIÓN DEL SUELO (SWCD) DE EAST MULTNOMAH, CLACKAMAS, MARION, LINN Y UPPER WILLAMETTE. ESTA RENOMBRACIÓN REFLEJA SU CONTINUA DEDICACIÓN A APOYAR LAS INICIATIVAS DE CONSERVACIÓN DENTRO DE ESTAS REGIONES.

3. APROBACIÓN DEL ACTA

- SE REVISÓ EL BORRADOR DEL ACTA DE LA REUNIÓN TRIMESTRAL DEL 11 DE JULIO DE 2024 Y SE APROBÓ POR UNANIMIDAD TRAS UNA MOCIÓN PRESENTADA POR AL HRYNYSHYN, SECUNDADA POR TIM KERNS.

4. FECHAS DE LAS REUNIONES PARA 2025

- EL DEBATE SOBRE LAS FECHAS Y LUGARES DE LAS REUNIONES SE APLAZÓ HASTA FEBRERO DE 2025. ENTRE LOS LUGARES SUGERIDOS SE INCLUYEN CONDON, WHEELER Y SALEM, CON PREFERENCIA POR UNA REUNIÓN EN FEBRERO EN EL ÁREA DE SALEM. LOS DETALLES SOBRE EL LUGAR SE DETERMINARÁN MÁS ADELANTE.

5. ACTUALIZACIÓN SOBRE LAS ELECCIONES DE DIRECTORES DEL Distrito de Conservación de Suelos y Aguas

SANDI HIATT PRESENTÓ UNA ACTUALIZACIÓN DETALLADA SOBRE LAS ELECCIONES DE DIRECTORES DE 2024. ENTRE LOS PUNTOS DESTACADOS SE INCLUYEN:

- Había 183 puestos vacantes, y 153 candidatos se postularon para las elecciones.
- HABÍA MÁS PUESTOS DISPONIBLES DE LO HABITUAL DEBIDO A CAMBIOS LEGISLATIVOS QUE REQUIEREN QUE LOS DIRECTORES RESIDAN Y REALIZEN EL MANEJO DENTRO DE LA ZONA QUE REPRESENTAN.
- SE DISCUTIÓ SOBRE POSIBLES LAGUNAS EN EL REQUISITO DE RESIDENCIA, COMO EL USO DE UNA DIRECCIÓN COMERCIAL. EL PERSONAL DEL ODA ACLARÓ QUE LOS CANDIDATOS DEBEN CERTIFICAR LA VERACIDAD DE SU RESIDENCIA Y DE SU INSCRIPCIÓN ELECTORAL BAJO PENA DE PERJURIO.
- SE PLANTEARON PREOCUPACIONES RESPECTO A LA VERIFICACIÓN DE LA ELEGIBILIDAD. SI BIEN EL PROCESAMIENTO ACTUAL SE BASA EN LA DECLARACIÓN JURADA, SE PODRÍAN CONSIDERAR VERIFICACIONES ADICIONALES, COMO LA COMPARACIÓN CRUZADA CON EL REGISTRO ELECTORAL, EN CASO DE QUE SURJAN CONTROVERSIAS.

6. RESOLUCIONES DE LA MESA DIRECTIVA DE AGRICULTURA (BOA)

SE DEBATIERON DOS RESOLUCIONES DE LA BOA:

1. RESOLUCIÓN 314: SE CENTRA EN LOS USOS PERMITIDOS EN TERRENOS DE USO AGRÍCOLA EXCLUSIVO (EFU). DEBIDO A SU COMPLEJIDAD Y A SU CARÁCTER CONTROVERTIDO, SE APLAZÓ SU ANÁLISIS A LA REUNIÓN DE FEBRERO DE 2025.
2. RESOLUCIÓN 315: APOYA LAS SERVIDUMBRES DE CONSERVACIÓN DE TIERRAS EN PRODUCCIÓN. LA COMISIÓN ACORDÓ REDACTAR UNA CARTA DE APOYO PARA ACOMPAÑAR LA PRESENTACIÓN DEL ODA ANTE LOS LEGISLADORES, EN LA QUE SE HAGA HINCAPIÉ EN LA IMPORTANCIA DE MANTENER LA VIABILIDAD AGRÍCOLA.

LA COMISIÓN RECONOCIÓ QUE LAS RESOLUCIONES DE LA BOA SIRVEN COMO HERRAMIENTAS PARA DEMOSTRAR UN AMPLIO APOYO A TEMAS CLAVE, LO QUE REFUERZA LA CAPACIDAD DEL ODA PARA REALIZAR UNA DEFENSA EFECTIVA.

7. ACTUALIZACIONES DEL PROGRAMA DE CALIDAD DEL AGUA DEL ODA

KEVIN FENN PRESENTÓ UNA ACTUALIZACIÓN EXHAUSTIVA SOBRE LAS ACTIVIDADES ACTUALES DEL PROGRAMA AGWQ:

- SOLICITUD DE MODIFICACIÓN CLIMÁTICA: EL ODA RECIBIÓ UNA SOLICITUD PARA LLEVAR A CABO LA SIEMBRA DE NUBES EN EL CONDADO DE UMATILLA, CON EL OBJETIVO DE AUMENTAR LA PRECIPITACIÓN EN LAS MONTAÑAS AZULES. SE HA PROGRAMADO UNA AUDIENCIA PÚBLICA PARA EL 30 DE OCTUBRE EN PENDLETON. LA COMISIÓN MANIFESTÓ SU INTERÉS EN LOS RESULTADOS Y LAS POSIBLES IMPLICACIONES PARA PROYECTOS SIMILARES.
- NORMAS DE AGRICULTURA DE RIEGO: EN 2025 SE ELABORARÁN NORMAS ESPECÍFICAS PARA LA ZONA DE GESTIÓN DE AGUA (GWMA) DE LA CUENCA BAJA DEL UMATILLA, LAS CUALES SE IMPLEMENTARÁN A MÁS TARDAR EN 2026 PARA ABORDAR LA CONTAMINACIÓN POR NITRATOS.
- INTEGRACIÓN DE LA TMDL (CARGA DIARIA MÁXIMA TOTAL): KEVIN EXPLICÓ EL PAPEL DE LAS TMDL EN EL MANEJO DE LA CALIDAD DEL AGUA Y CÓMO LOS SWCD AYUDAN A LOS PROPIETARIOS DE TIERRAS A CUMPLIR ESTOS OBJETIVOS MEDIANTE PRÁCTICAS VOLUNTARIAS.

EI ODA DESTACÓ SU DOBLE FUNCIÓN COMO ORGANISMO DE REGULACIÓN Y SOCIO, COLABORANDO CON LOS SWCD PARA IMPLEMENTAR PLANES Y BRINDAR APOYO EN EL CUMPLIMIENTO.

8. ACTUALIZACIÓN SOBRE LA PLANIFICACIÓN ESTRATÉGICA

EL PLAN ESTRATÉGICO DEL PROGRAMA AGWQ SE CENTRA EN UN ÚNICO OBJETIVO: PROTEGER LA CALIDAD DEL AGUA. INCLUYE GRUPOS DE TRABAJO CLAVE:

- COMUNICACIÓN: ABORDAR LA NECESIDAD DE UNA DIVULGACIÓN MÁS CLARA SOBRE LAS NORMAS DE CALIDAD DEL AGUA Y LAS FUNCIONES DE LOS SWCD.
- CAPACIDAD DE PERSONAL: EVALUAR LOS RECURSOS ACTUALES E IDENTIFICAR OPORTUNIDADES DE CRECIMIENTO.
- MANEJO DE DATOS: MEJORAR LAS HERRAMIENTAS PARA HACER UN SEGUIMIENTO DEL PROGRESO Y OPTIMIZAR LA TOMA DE DECISIONES.

- MÉTRICAS DE DESEMPEÑO: ESTABLECIMIENTO DE RESULTADOS MEDIBLES PARA MONITORIZAR LA EFICACIA.

EL PLAN SE ALINEÓ CON LOS OBJETIVOS ESTRATÉGICOS GENERALES DEL ODA Y SE ESPERA QUE ESTÉ LISTO PARA FINALES DE 2024, CON UN BORRADOR QUE SE PRESENTARÁ A LA COMISIÓN EN FEBRERO DE 2025.

9. TEMAS DE LAS MESAS REDONDAS DE LOS DISTRITOS EN LA REUNIÓN ANUAL DE LA OACD

ANDREA KREINER REPORTÓ SOBRE LAS PRINCIPALES PREOCUPACIONES PLANTEADAS POR LOS GERENTES DE DISTRITO:

- COBERTURA DE RESPONSABILIDAD CIVIL: LOS MALENTENDIDOS SOBRE LAS CLÁUSULAS ADICIONALES RELATIVAS A DELITOS EN LAS PÓLIZAS DE RESPONSABILIDAD CIVIL LLEVARON A RECOMENDAR A LOS DISTRITOS QUE SOLICITARAN ACLARACIONES A LAS ASEGURADORAS.
- PREOCUPACIONES SOBRE EL ALCANCE DEL TRABAJO DE OWEB: LOS DISTRITOS EXPRESARON DIFICULTADES CON LAS DEFINICIONES DEL ALCANCE, LOS GASTOS DE AUDITORÍA Y LOS REQUISITOS DE CONTRIBUCIÓN EQUIVALENTE. ESTOS TEMAS SE ABORDARÁN A TRAVÉS DE SEMINARIOS WEB Y ORIENTACIONES ACTUALIZADAS.
- MESA REDONDA FUTURAS: LOS GERENTES EXPRESARON SU INTERÉS EN CONTINUAR CON LAS MESAS REDONDAS EN CONFERENCIAS Y REUNIONES REGIONALES PARA FOMENTAR LA COLABORACIÓN.

10. NOVEDADES DE LOS ASESORES

OWEB (COURTNEY SHAFF):

- SE DISCUTIERON LOS CAMBIOS EN LOS PROCESOS DE OTORGAMIENTO DE SUBVENCIONES, INCLUYENDO LOS NUEVOS PARÁMETROS PARA LAS EVALUACIONES DE RECURSOS CULTURALES Y LA PARTICIPACIÓN TRIBAL.
- SE DESTACARON LOS PRÓXIMOS ACUERDOS PROGRAMÁTICOS CON LA NOAA Y LAS INICIATIVAS PARA REDUCIR LOS REQUISITOS DE CONTRIBUCIÓN PROPIA PARA CIERTAS SUBVENCIONES.

OWRD (CAROLYN SUFIT):

- PROPORCIONÓ INFORMACIÓN ACTUALIZADA SOBRE LAS NORMAS DE ASIGNACIÓN DE AGUAS SUBTERRÁNEAS Y LAS INICIATIVAS DE PLANIFICACIÓN DE CUENCAS.
- ANUNCIÓ PLANES PARA MEJORAR EL SERVICIO AL CLIENTE Y LA PARTICIPACIÓN DE

LAS PARTES INTERESADAS. OACD (ANDREA KREINER):

- REPORTÓ SOBRE LAS PRIORIDADES LEGISLATIVAS, INCLUYENDO LA EDUCACIÓN SOBRE PESTICIDAS EN ESPAÑOL Y LA DIVULGACIÓN EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN.

11. PRÓXIMOS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA Y CONTENIDO DEL BOLETÍN INFORMATIVO

ORDEN DEL DÍA DE FEBRERO DE 2025:

- ACTUALIZACIONES SOBRE LA SIEMBRA DE NUBES, LA RESOLUCIÓN 314 Y LAS SUBVENCIONES PARA LA CAPACIDAD DE LOS DISTRITOS.
- REVISIÓN DEL PLAN ESTRATÉGICO.

CONTENIDO DEL BOLETÍN:

- ANUNCIOS SOBRE LA RENOVACIÓN DEL CARGO DE AL HRYNYSHYN Y LO MÁS DESTACADO DE LA CONFERENCIA DE LA OACD

CLUSURA DE LA REUNIÓN

LA REUNIÓN CONCLUYÓ A LAS 3:09 p. m., Y LOS MIEMBROS EXPRESARON SU AGRADECIMIENTO POR LOS DEBATES PRODUCTIVOS Y LAS ACTUALIZACIONES DETALLADAS.

PUNTOS DESTACADOS DEL CONTENIDO AMPLIADO

LA REUNIÓN DE LA COMISIÓN DE CONSERVACIÓN DEL SUELO Y EL AGUA (SWCC) ABORDÓ UNA AMPLIA GAMA DE TEMAS, LO QUE REFLEJA EL COMPROMISO DE LA COMISIÓN CON LA CALIDAD DEL AGUA, LA SUSTENTABILIDAD AGRÍCOLA Y EL APOYO A LOS DISTRITOS LOCALES. LOS DEBATES DETALLADOS HICIERON HINCAPIÉ EN LA IMPORTANCIA DE UNA COMUNICACIÓN CLARA, LA DEFENSA LEGISLATIVA Y LOS ESFUERZOS DE COLABORACIÓN ENTRE LAS PARTES INTERESADAS. LA INCLUSIÓN DE LAS FUNCIONES DE TODOS LOS PARTICIPANTES ASEGURA UN RECONOCIMIENTO INTEGRAL DE LAS CONTRIBUCIONES Y LA EXPERIENCIA.

Filename: 20241016_SWCCMinutes_Spanish.docx
Directory: /Users/OR0300383/Library/Containers/com.microsoft.Word/Data/
Documents
Template: /Users/OR0300383/Library/Group
Containers/UBF8T346G9.Office/User
Content.localized/Templates.localized/Normal.dotm
Title: SWCC Meeting Minutes: Oct. 16, 2024
Subject:
Author: Microsoft Office User
Keywords: , docId:B49CD5C4A0811A082CA3CF549624E36A
Comments:
Creation Date: 9/25/26 11:58:00 AM
Change Number: 2
Last Saved On: 9/25/26 11:58:00 AM
Last Saved By: HAMILTON Alayna * ODA
Total Editing Time: 0 Minutes
Last Printed On: 9/25/26 11:58:00 AM
As of Last Complete Printing
Number of Pages: 3
Number of Words: 1,510
Number of Characters: 8,154 (approx.)